

၁၉၅၉ ခုနှစ်၊ ပွဲကျင်းပပြသရာ အဆောက်အဦများတွင် ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းတားမြစ်ရေး အက်ဥပဒေ။<sup>၁</sup>

[၁၉၅၉ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေအမှတ် ၃၇။]  
(၁၉၅၉ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၂၉ ရက်)

အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ် ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ (၁) ဤအက်ဥပဒေကို၊ ၁၉၅၉ ခုနှစ်၊ ပွဲကျင်းပပြသရာ အဆောက်အဦများတွင် ဆေးလိပ်သောက်ခြင်း တားမြစ်ရေး အက်ဥပဒေဟုခေါ်တွင်စေရမည်။

(၂) ဤအက်ဥပဒေသည်၊ နိုင်ငံတော်သမ္မတက အမိန့်ကြော်ငြာ စာဖြင့် သတ်မှတ်သည့်ဒေသနှင့်နေ့ရက်တွင် စတင်အာဏာတည်ရမည်ဖြစ်၊ ဒေသများပိုင်းခြားပြီး၊ နေ့ရက်များကို ခွဲခြား၍ သတ်မှတ်နိုင်သည်။

(၃) ဤအက်ဥပဒေသည်၊ နိုင်ငံတော်သမ္မတက အမိန့်ကြော်ငြာစာဖြင့် သီးခြားဖော်ပြသည့် ပွဲကျင်းပပြသရာ အဆောက်အဦ၊ သို့တည်းမဟုတ် ပွဲကျင်းပပြသရာ အဆောက်အဦအမျိုးအစားနှင့်သာ သက်ဆိုင်စေရမည်။

၂။ ။ ဤအက်ဥပဒေတွင်၊ အကြောင်းအရာနှင့်ဖြစ်စေ၊ ရှေ့နောက်စကားတို့၏ အဓိပ္ပါယ်နှင့်ဖြစ်စေ မဆန့်ကျင်လျှင် —

- (က) “ပွဲကျင်းပပြသခြင်း” ဆိုသည်မှာ၊ အများပြည်သူတို့ထံမှ အခကြေးငွေယူ၍ ရုပ်ရှင်၊ ပြဇာတ်၊ သို့တည်းမဟုတ် ဇာတ်ပွဲပြသခြင်းကို ဆိုလိုသည်။
- (ခ) “ပွဲကျင်းပပြသရာအဆောက်အဦ” ဆိုသည်မှာ၊ ပွဲကျင်းပပြသခြင်းအတွက် အသုံးပြုသော အဆောက်အဦကို ဆိုလိုသည်။
- (ဂ) “ဆေးလိပ်သောက်ခြင်း” ဆိုသည်မှာ၊ စကားရပ်တွင်၊ ဆေးလိပ်၊ ဆေးတံ၊ ဆေးခြောက်၊ သို့တည်းမဟုတ် မီးခိုးထွက်စေသည့် အခြားအရာဝတ္ထုများကို မည်သည့်နည်းနှင့်မဆို မီးညှိ၍သောက်ခြင်းဖြစ်စေ၊ ရှူခြင်းဖြစ်စေ ပါဝင်သည်။

---

၁။ မြန်မာနိုင်ငံပြန်တမ်း၊ အပိုင်း - ၁၊ ၁၉၅၉ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ (၁၇) ရက်၊ စာမျက်နှာ - ၁၉၈၈။  
 ၂။ ဤအက်ဥပဒေသည် ပြည်နယ်များမှအပ ကျန်ဒေသအားလုံးတွင် ၁၉၆၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (၂၅) ရက်နေ့တွင် စတင်အာဏာတည်သည်။ (ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၆-၁၂-၅၉ ရက်နေ့စွဲပါ အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၁၃၅။) (မြန်မာနိုင်ငံပြန်တမ်း၊ အပိုင်း - ၁၊ ၁၉၆၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (၉) ရက်၊ စာမျက်နှာ - ၄၁။)

၃။ ။ မည်သူမဆို၊ ပွဲကျင်းပပြသရာ အဆောက်အဦ၏ ပွဲကျင်းပပြသသည့်ခန်းမ ဆောင်အတွင်း၌ ပွဲကျင်းပပြသခြင်းအတွက် အသုံးပြုနေစဉ် ဆေးလိပ်သောက် လျှင် —

- (က) ပထမအကြိမ်ကျူးလွန်သည် ပြစ်မှုအတွက် နှစ်ဆယ့်ငါးကျပ်ထိ ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်း ခံရမည်။ ထို့ပြင်
- (ခ) ဒုတိယအကြိမ်၊ သို့တည်းမဟုတ် နောက်ထပ်ကျူးလွန်သည့် ပြစ်မှုအတွက် ကျပ် တစ်ရာထိ ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်းခံရမည်။

၄။ ။ ရဲအုပ်ရာထူးအောက်မနိမ့်သော ရဲအရာရှိတစ်ဦးသည်၊ ပုဒ်မ ၃ အရ ဖြစ်သော ပြစ်မှုကို၊ မိမိမျက်မှောက်တွင် ကျူးလွန်သူ မည်သူ့အားမဆို၊ ဝါးရမ်းမပါဘဲ ဖမ်းဆီးနိုင်သည်။

ခြွင်းချက်။ ။ သို့ရာတွင် ဤပုဒ်မအရ ဖမ်းဆီးခြင်းခံရသူအား၊ သက်ဆိုင်ရာတရားရုံး သို့ လာရောက်ရန် ကိုယ်တိုင်ခံဝန်နှင့်ဖြစ်စေ၊ အခြားသင့်လျော်သော အာမခံနှင့်ဖြစ်စေ၊ ဖမ်းဆီးခြင်းမှ လွတ်ရမည်။

၅။ ။ ပွဲကျင်းပပြသရာ အဆောက်အဦတွင်၊ ကျင်းပပြသသည့်ပွဲကို ကြီးကြပ်အုပ်ချုပ်ရန် တာဝန်ရှိသူအသီးသီးသည် အဆိုပါ အဆောက်အဦ၏ ပွဲကျင်းပပြသသည့် ခန်းမဆောင်၌ ပရိသတ် အတွက် သီးသန့်ထားသည့် နေရာများတွင် ပွဲကျင်းပပြသနေစဉ်၊ ဆေးလိပ်သောက်သူမည်သူကိုမဆို၊ ဝါးရမ်းမပါဘဲ ဖမ်းဆီးခြင်းခံရမည်ဖြစ်၊ ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်းလည်းခံရမည်ဟူသောအကြောင်းကို ပရိသတ် သိရှိစေရန်၊ အများမြင်သာသည့်နေရာတွင် နှိုးဆော်စာဆွဲချိတ်ကပ်ထားခြင်းဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားနည်း အားဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ပရိသတ်သိရှိအောင် ပြုလုပ်ရမည်။

၆။ ။ မည်သူမဆို၊ ပုဒ်မ ၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ဆန့်ကျင်လျှင်၊ ကျပ်ငါးဆယ်ထိ ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်းခံရမည်။

၇။ ။ နိုင်ငံတော်သမ္မတသည် ပုဒ်မ ၁၊ ပုဒ်မခွဲ (၂) အရ၊ သို့တည်းမဟုတ် ပုဒ်မခွဲ (၃) အရ ထုတ်ပြန်သည့် မည်သည့်အမိန့်ကြော်ငြာစာကိုမဆို၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာဖြင့် ပြင်ဆင်နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ရုပ်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ရုပ်သိမ်းသည့်အခါ၊ အက်ဥပဒေ ရုပ်သိမ်းခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် မြန်မာနိုင်ငံယေဘုယျစကားရပ် အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များသည် အကျိုး သက်ရောက်စေရမည်။

၈။ ။ နိုင်ငံတော်သမ္မတသည်၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာဖြင့် ပွဲကျင်းပပြသရာ အဆောက်အဦ တစ်ခုခု၊ သို့တည်းမဟုတ် ပွဲကျင်းပပြသရာ အဆောက်အဦ အမျိုးအစားတစ်ခုခုကို စည်းကမ်းချက် များထား၍ဖြစ်စေ၊ စည်းကမ်းချက်များမထားရှိဘဲဖြစ်စေ၊ ဤအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်တစ်ခုခုနှင့် သက်ဆိုင်ခြင်းမှ ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုနိုင်သည်။

ဖွဲ့စည်းအုပ်ချုပ်ပုံအခြေခံဥပဒေအရာ ကျွန်ုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

ဦးဝင်းမောင်၊  
နိုင်ငံတော်သမ္မတ၊  
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၂၁ ခုနှစ်၊ တော်သလင်းလပြည့်ကျော် ၁၃ ရက်။  
(၁၉၅၉ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၂၉ ရက်။)

အမိန့်အရာ

ပါစိန်၊  
နိုင်ငံတော်သမ္မတ၏အတွင်းဝန်။